SERIAL NO.

1 8 2 1

PROJECT	: ELARA	(FORECOURT-	FINAL 2012)

+

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

nter	B
------	---

					Emara إمارات	t / 🔲 🕹	Eppco ابكو/إنو	/Enoc / 🗵	
HOPPER C	ODE	DATA ENT	RY	E	DITING		CSA		SR. #
	Name		Number	Name	Number	Name		Number	_
17	Bo	SUR	3001	Best	4 340	4 Mah	9/10	301	
Gender	Height	Built T M F	Spectacles Yes No Y	Beard M	lustache es No Indian	Pakistani Filip	Ethnic Gro pino Expat. Ara		
									J
MIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
		₽							
SITE	E ID	Month	Date	Amou	ınt (Dhs) #	of vehicles	# of staff	Time In	Time out
09	69	03	30	5	0	05	06	14:39	14:50
0.	7:00- 10:01	- 13:01- 17	20:01-		Saturday Sund	ay Monday	Tuesday Wed	Inesday Thurs	day Friday
	0:00 13:00		0:00 24:00	DAY OF VISIT					

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	الثق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

2 + Scores **Critical Areas** النقاط المجالات الأساسية YES 🔯 Were you greeted in a friendly manner هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO [مفرح) ؟ إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان If no, please describe behavior: Was it 5 arrogant, without any expression, normal يتَّصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، etc.... YES | Did they request customers to quit هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 NO smoking? 4 N/A 🔀 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? 5 N/A APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Was the filling staff presentable and well YES 🔀 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لانقا 5 groomed? 5 NO و مر تبا/أنيقا؟ ¥ YES 🛛 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🛛 نعم 5 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها nametag? 5 NO Y اسمه بوضوح؟ YES 🛛 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES [15. Did he follow the instructions on the 2 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO П ¥ Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🛛 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🛛 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? 6 NO П 17. Did he fuel as per customer's instructions 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون ـ YES 🛛 6 NO 18. Did he offer to clean windscreen YES 🗌 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) NO \boxtimes YES 🔀 5 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO YES T 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥

+

N/A

+

	3		+	•		
Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
21. [Did he provide information about any promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes'	YES NO N/A		نعم لا بنطيق	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك أي عرض قائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sco	res	Critical Areas		 	ظ المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	<u>- بر</u> نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO	<u>، ببر</u> نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO	. بتعبو نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	نعم	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	n. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		245. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى النوضيح 	3
	245	o. Were walls clean?	YES NO N/A		24k. هل كانت الحيطان نظيفة؟)
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم [لا لا ينطبق [.24 هل كان السقف نظيف؟	2
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم [لا [لا ينطيق [240. هل كانت المنافذ نظيفة؟	t

_	··	4				+					
9	cores	s	Critical Areas						المجالات الأساسية		نقاط
	24	e. Were floors clea require commen	n? t when marked 'No	o'	NO		צ' [_	بيات نظيفة؟ : "لا" يرجى التوض	22. هل كانت الأرض إذا كانت الإجابة	le
	241	f. Were baseboard	s clean?		N/A YES NO N/A	s 🗵	لاينطبق نعم لا لاينطبق		الحانط/ لوح القاعدة	2. هل کانت ازرار	 4f
	249	g. Were grout clean	1?		YES NO N/A				نظیف؟	24. هل كان البلاط	g
2		a. Were trash conta	iners clean?		YES NO N/A				ات القمامة نظيفة؟	25. هل كانت حاويا	а
	ľ	o. Were trash conta	iners not overflow	ing?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	?غ.:	ات القمامة غير فانع	25. هل كانت حاويـ	2 b
2	26.	Was the restroom (without any offen	smelling clean & sive odor)?	fresh	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	مة (بدون اي		21. هل كانت رائحة رائحة كريهة في	6 2
2	27.	Were all the facilit good working con- require comment v	dition?		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق			22. هل كانت جميع جيّد؟ دا كانت الإجابة "لا	
2	28.	Was the Mosque prequire comment v	oremises clean? when marked 'No'		YES		نعم لا		قاعة المسجد نظيف ابة "لا" يرجى التو	28. هل كان مبنى أو إذا كانت الإج	3 2
Co	omme	require comment v	when marked 'No'				لا لا ينطبق				2
			CE USE ONLY					 	لاستخدام المكتب		
%	6	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua							التقيي
				Approa						الاقتراب من/ التقد	1
							ial Chec			الترحيب والتشييكا	2
				Appear	ance a	and E	sehavior	of Staff	يظفين	مظهر وسلوك المو	3

+

4

Cleanliness - Restroom and Mosque

Service

TOTAL

_

4

5

المجموع

النظافة - الحمامات والمسجد

SERIAL NO. 2 8

SOUQ AL BATEEN Bateen Tel:82-6654**89**5

CASH RECEIPT

Date: 38-83-12 14:58 Use

User :

Vehicle # :

Pump #: 6

PRODUCT

PRICE

YILTHAUD 1.728

ULG-95

29.868

50.80

AHOUNT

TOTAL : DHS 50.00

TID:1000969300 Batch: 0

Signature: _

SOUQ AL BATEEN F/S 969

THANK YOU FOR SHOPPING